

# EL CASTELLANO

Año I.—Nº 64

PRECIOS DE SUSCRIPCION: En la capital, 40 céntimos; en las provincias, 25 céntimos al mes. Fuera de la capital, 50. Número suelto, 5 cts.—Pago adelantado.

PERIÓDICO BISEMANAL SE PUBLICA LOS JUEVES Y DOMINGOS

Redacción y Administración: Rda. 23

Salamanca, Domingo 18 de Octubre de 1903

## Malanza de cerdos

Estamos en la época de la malanza, es decir, periodo este de gran actividad y movimiento, en el que se debaten fórmulas y procedimientos para mejorar en lo posible lo relacionado con las industrias alimentarias del sector.

Uno de los puntos más discutidos, tanto por el público como por los industriales, es el referente a la limpieza de la piel del cerdo para clínica de él. Las escuelas presentan la carne a la malanza, las mejores condiciones estéticas.

España, en sus diferentes regiones, ofrece bastante diversidad, pues mientras en unas localidades se hace uso del chamusqueo, en otras se prefiere el escaldado con agua hirviendo.

El chamusqueo es tan antiguo, que solo en algunos pueblos tiene adeptos. En cambio el escaldado lo hacen todos los pueblos cultos, difiriendo nada más en el método por el cual se ha de llevar a efecto.

América da mucha importancia a esta operación por constituir la base de la preparación y porque según se lleva a efecto podrá expedirse como carne fresca o como tocino.

Los cerdos destinados a la salchichería se escaldan simplemente y quedan bien, pero los destinados a la tocina necesitan un tratamiento especial. En Irlanda, primeramente se escaldan y después se chamuscán;

en Wiltshire son chamuscados solamente. Dinamarca sigue el procedimiento irlandés, y lo propio hacen los Estados Unidos del Norte de América.

El escaldado se lleva a efecto por medio de tanques, precisando que el agua esté a una temperatura de 140-150 grados Fahrenheit. Los cerdos pequeños no necesitan que el agua esté tan caliente; en cambio los grandes, como gallinas, tienen las cerdas más firmemente adheridas a

la epidermis, de ahí que requieran un esfuerzo mucho mayor.

Sea el caso que fuere, deben permanecer los cerdos en el agua hasta que el pelo se suelte fácilmente con la sola tensión de la mano, ó se arrollen al pasar ésta por la superficie del animal.

En América se hace así:

El animal es suspendido de una polea y desciende a un tanque, en donde el agua se ha calentado previamente, pudiendo elevarse más la temperatura, puesto que en la parte baja del recipiente hay un hornillo con fuego. Una mesa situada al lado, es en donde se fracciona el animal después de bien limpio.

(residuo animal que se usa)

Después del escaldado se acostumbra a practicar en el extranjero, el raspado, operación que, como su nombre indica, tiene por objeto limpiar la epidermis y arrancar las cerdas, ó mejor dicho cortarlas. Los raspadores de mano son usados por todos los tocineros, y en general, este aparato no pasa de ser más que una cuchilla de fino corte, igual las navajas de afeitar, si bien ofrece mayor consistencia.

Los gorriúos son raspados a máquina, aunque tal procedimiento conviene consignar que es usado cuando son en gran número los animales sometidos al trabajo de los trabajos.

Una última operación también imprescindible es la del chamuscado, que difiere seguramente en el animal a ser vendido como tocino ó se abrigue otro propósito. El chamuscado no tiene por objeto eliminar las cerdas, sino más bien preparar la piel del animal. Se dice por los ingenieros que el gusto y el aroma de la carne es consecuencia de como se haya realizado el chamuscado; este punto es muy dudoso y nada debemos decir sobre él.

Ya tenemos completamente limpio al cerdo, después de haber practicado en las operaciones de escaldado, raspado y chamuscado, y ahora como

inmediatas a estas vienen las del sañado, pesado y elección.

Las factorías extranjeras ponen en esto un cuidado tan grande, que siempre destinan a ello departamentos en las mejores condiciones higiénicas.

(residuo animal que se usa)

La palizada

## Conclusion

Y el balcón mira al sombrío, como cuadro sin figura, ejiduosa indecisa y oscura.

que está envolviendo el vacío.

Arriba, el arco de piedra, sosten de labrado escudo, blasón do el tiempo, sañudo que hizo germinar la hiedra.

Debajo, ferrea baranda, que fácil curva describe, hoy la el mirador circunscribe. Y lo decora y lo agranda.

En el caprichoso earejo, labores donde pudiera tejerse una enredadera, se colgar su nido un vencejo.

y dentro de aquella arcada y aquel barandal labrado, hueco de sombras poblado, fauce en el muro fraguada, sonó un pestillo indiscreto.

tal vez no quiso callar, que no puede el mono guardar.

en amores su secreto, y entonces en el balcón apareció una figura como mágica escultura, producto de una ficción.

Femenil contorno, dama que, sin verla, se presenta que acude timidamente a donde el amor la llama.

Verla el de abajo, trepar por la reja, con destreza, subirla, con ligereza,

y en el balcón cabalgar audacia fue realizada.

por el galán, con tal uno, que signó el mismo camino por donde entró la palizada.

Y tras la trayenda en presa, sin curioso que esquirla, un brazo amante que cinceló un labio amante que besó.

breve dintelo que se pasa, puerta que alguien cerró, y todo inmóvil quedó en la calle y en la casa.

Después... soledad, misterio, mucha escarcha, mucho frío; se restauró sombra de las sombras el imperio.

Alza la vista al balcón, el misterioso galán, movido por el afán del que acecha la ocasión.

Y ANTONIOS Y RECLAMOS a precios convenables, se comunican y esquemas de defensa, desde 2 pesetas, adelante. Al anunciante se le sirve la suscripción gratis.

Y el escudo señorial y balcón quedó en la arcada como careta, colgada sobre innumerable loda.

Por allí de fácil modo subió impaciente el amor, por allí bajó el honor, revolcarse en el lodo.

En noches que ya pasaron por allí, donde pudieron que es en cuántos amores subieron cuántas deshonras bajaron.

Que si no puede el azar honras y amores reunir, si el amor quiere subir, tiene el honor que bajar.

Y así, en la triste calleja, hallaron franco portillo:

para bajar un pestillo;

para subir una reja.

Mientras, a la casa adjunto del esquinazo, en la intimidad, está el santo semipermanente contemplando aquello.

Y Benito Gaudia.

Drama de Gavestany.

El Emir

Se ha estrenado en Madrid, y por la compañía de María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza, el nuevo drama de Gavestany, titulado *El Emir*; anticipando a nuestros lectores impresiones acerca de la obra que se guarda con interés el público.

La acción de *El Emir* se desarrolla en Sevilla, en los primeros años de la primera invasión árabe, esto es, poco tiempo después de la batalla de Guadalete.

Los históricos amores de Abdalá, el hijo de Maíz, con Riglona, la viuda del Rey Rodrigo, constituyen el fundamento de la obra, que se

abiertos, porque tú no quedes arrepentida de lo que hiciste, y yo no tome venganza de lo que no deseaste.

Menos por éste que por los versos se puede sacar de quién la escribió es algún desdoblado amante.

Y hojeado casi todo el librillo, halló otros versos y cartas, que algunos pudo leer, y otros no, el oíyo.

Pero lo que todos contenían eran quejas, lamentos, desconfianzas, sabores y sinsabores, favores y desdones, desolempizados los unos y floridos los otros.

En tanto que Don Quijote pasaba el libro, pasaba ocho la maleta sin dejar rincón en toda ella ni en el cojin, que no buscarse, escudriñase e inquiriese, ni costura que no se quedase nada por diligencia ni mal recado.

Al golosina habían despertado en él los hallados escudos que pasaban de ciento, y aunque no halló más de lo hallado, dio por bien empleados los vuelos de la manta, el vomitar del brebaje, las bendiciones de las estacas, ni las puntadas del arriero, la falta de las alforjas, el robo del gabán, y toda la hambre, sed y cansancio que había pasado en servicio de su buen señor, pareciéndole que estaba más que reñido pagado con lo merced recibida de la entrega del hallazgo.

Con gran deseo quedó el caballero de la Triste Figura de saber quién fuese el dueño de la maleta, conjeturando por el soneto y carta, por el dinero en oro, y por las tan buenas camisas, que debía de ser algún principal enamorado, a quien desdones y malos tormentos de su dama amada, a quien conducido a algún desesperado término.

Pero como laquel lugar inhabitable y escabroso no parecía persona alguna de quien poder informarse, no se curó de más que de pasar adelante, sin llevar otro camino, que aquél que Rocinante quería, que era, por donde él podía caminar, siempre con imaginación que

bulto que estaba en el suelo, por lo cual se dio prisa a llegar a ayudarle si fuese menester, y cuando llegó fué al tiempo que alzaba con la punta del lanzon un cojin y una maleta ásida á el medio podridos, o podridos del todo y deshechos.

Más pesaba tanto, que fué necesario que Sancho se bajase á tomarlos, y mandó su amo que viese lo que en la maleta tenía.

Hizolo con mucha presteza Sancho.

Y aunque la maleta venía cerrada, con una cadena y su candado, por lo roto y podrido de la vidlo que en ella había, que eran cuatro camisas de delgada holanda, y otras cosas de lienzo no menos curiosas, que limpias, y en un pañuelo halló un buen montoncillo de escudos de oro, y asimismo los vió.

Bendito sea todo el que nos ha deparado una aventura que sea de provecho.

Y buscando más, halló un librillo de memoria ricamente guarnecido.

Este le pidió Don Quijote, y mandóle que guardase el dinero, y lo tomase para él.

Besóle las manos Sancho por la merced, y desbalijando a la bañija de su lencería, la puso en el costal de la ropa, que se la llevó a su alacena.

Todo lo cual visto por Don Quijote, dijo:

Paréceme Sancho (y no es posible que sea otra cosa), que algún caminante descaminado debió de pasar por esta sierra, y salteándoles malandrines le debieron

de matar y le trujeron á enterrar en esta tan escondida

parte.

No puede ser eso, respondió Sancho, porque si fueran ladrones no se dejaran aquí este dinero.

Verdad dices, dijo Don Quijote, y así no advierto ni

doy en lo que esto pueda ser.

Más espérate, veremos si en este librillo de memoria hay alguna cosa escrita por donde podamos rastrear y venir en conocimiento de lo que deseamos.

desarrolla en cuatro actos. El odio de aquellas dos razas, contrastando con el amor de la Reina vencida por el caudillo vencedor; el descubrimiento de que una esclava, hacia la que el Emir siente irresistible inclinación, es la que poco antes cenía á sus siervos la corona del Imperio visigodo; las beldades de ésta con Abdelaziz, y el trágico fin del primer representante de los califas de Damasco en España, son las situaciones culminantes del drama, escrito en verso y con gran variedad de combinaciones métricas.

Su aparato escénico ofrece también novedad y brillantez extraordinarias, por tratarse de un período en el que se juntan dos civilizaciones tan distintas como la goda y la árabe; por más que la primera es la que todavía impera, sobre todo en las construcciones, porque en los primeros años de su dominio, y ocupados los invasores en consolidar la conquista, no es de suponer que hubiesen tenido tiempo todavía de imprimir su carácter, ni á la arquitectura, ni á las artes.

#### Una escena

A continuación insertamos un trozo de una escena final del acto primero:

HABIB

Unos vastos arenales  
un sol de luz viva y clara;  
y dos legiones rivales  
mirándose en los cristales  
de un río que las separa.

El agua parece hervir  
bajo el ardiente reflejo  
de aquel cielo de zafir,  
queriendo á un tiempo fingir  
que es río, lumbre y espejo.  
Celosos, al parecer,  
de que arda el agua al correr,  
por valles y por alturas  
lanzas, cascos y armaduras,  
y río, llanos y alcotas  
entablán combate fuerte  
sobre quién da más fulgores...  
Un duelo de respaldores,  
heraldo de un duelo á muerte!

Que ante mi vista se halla  
el cuadro, pienso aun ahora,  
Después el combate...

ABELAZIZ.

¡Eh! calla!  
No digas más. ¿Quién ignora  
lo que fué la gran batalla?  
El mañana y el ayer  
disponiéndose á reír;  
el ansia por contender  
de un mundo que va á morir  
y otro que quiere nacer.  
Eso era lo que allí había  
y por eso el sol quizás

tan vivamente lucía...  
porque lo que vió aquel día  
no ha de verlo nunca más.

El mundo viejo de un lado:  
torpe gigante cargado  
con el peso de un tesoro,  
detrás de un rey recostado  
en macizo carro de oro.

Del otro, sin oropeles,  
rauda legión de guerreros  
con airoso alquileres  
revolviéndose ligeros  
sobre rápidos corceles.

Aquí, la hueste maldita,  
que bajo el costoso manto  
penosamente se agita...  
[El oro le pesa tanto,  
que el movimiento le quita!

Enfrente, lo que desata  
su inmensa celeridad:  
lo que corre, lo que mata,  
el viento, la catarata,  
el rayo, la tempestad.

Y sucedió... lo esperado:  
Combatieron un momento  
el presente y el pasado,  
y la embestida del viento  
se hundió el muro socavado.

Cayó deshecha la roca  
al golpe del ariete,  
Cual monstruo de furia loca,  
abrió el turbio Guadalete  
la desencajada boca,

y carros, cabalgaduras,  
regio cetro diamantino,  
cascos, lanzas y armaduras,  
todo, en raudo remolino,  
se hundió en sus fauces impuras.

Desde que tal poderio  
cayó en su lecho de lodo,  
al correr al mar bravío,  
dice murmurando el río:  
«¡Aquí yace el reino godo!»

BERMUDA

Verdad es. De nuestra grey  
rastro no queda ni traza;  
perdimos Diós, patria, ley...  
¡Bien pagó toda una raza  
las culpas de un torpe rey!

El carro resplandeciente  
en que con fija pereza  
marchaba al combate ardiente,  
no arrastraba solamente  
su corona y su grandeza.

Arrastraba el vicio impío,  
envuelto en purpúreo manto,  
la vil traición, el hastío...  
¡Por eso pesaba tanto!  
¡Por eso se hundió en el río!

#### RAPIDA

Caiste en el fango ¡pobre niña!  
á causa de un exceso de amor.

Tu pureza fué mancillada por  
un hombre sin entrañas que con  
fementidas y halagüeñas palabras,  
supo depositar en tu corazón  
solo á satisfacer sus  
concupiscencias. No comprendiste  
sus malvados intentos hasta  
después de consumado el delito,  
y por tu inocencia y embriagada  
por el amor, te entregaste á él  
como se entrega el pobre y juguetón pajarito  
atraído por la astuta serpiente.

¡Pobre criatura! Las penas y  
amarguras solo tu las sufrioste  
abandonada y sin amparo por la  
ausencia del culpable que juró  
amor y te presentó pervertido  
felicidades sin cuento.

Pasó lo acostumbrado; luego  
el vulgo comentó á su manera  
tu desgracia, y en vez de irritarse  
contra aquel ser miserable  
que pervirtió la inocencia, te  
acusó sin piedad y huyó de tí  
como de la contagiosa peste.

¿Es que no tienes corazón? Si,  
por eso caiste; por tenerlo demasiado  
grande que hasta tuvo  
un sitio donde colocar inocente-  
mente á un malvado.

Nadie te compadece en tu des-  
dicha, y ya ves si es grande tu  
delito de querer, que la sociedad  
te rechaza; los hombres, porque  
te han llevado al abismo, y las  
mujeres porque te has dejado  
conducir á él. En eso no hay  
perdón ni olvido; caistes para  
no levantarte jamás á pesar de  
tus esfuerzos. Eres buena, pero  
no importa: eso no se cuenta en  
tu abono; el estigma de la des-  
honra lo llevas en la frente; el  
criminal no es visto por el injusto  
vulgo que sabe apreciar las  
cosas; es considerado honrado y  
persona de bien; se le perdona  
la astucia, la falsedad, el engaño,  
la malicia, y se te condena  
la fe, el amor, la inocencia!

¡Ah, sociedad depravada que  
así matas lo que engendró la Na-  
turaleza! Tu ceguedad te hace  
ver bello lo que no es más que  
podredumbre.

¡Cuando acabarás con esa  
obra destructora que borra el  
nombre de humano y darás el  
castigo que se merecen los seres  
que te infectan con sus maldades!

#### Dominguera

Estamos en Carnavales  
hasta el ocho de Noviembre  
pues las mentiras circulan  
la hipocresía va y viene,  
los embustes se encadenan  
sin que nadie se avergüenze  
y los dignos electores,  
de aquel distrito ó de este,  
todos iguales aguantan  
toda igualdad consienten  
el engaño manifestado

de estos *latas-pretendientes*  
que empieñados en llegar  
a administrar nuestros bienes  
no dejan casa ni hogar  
ni amigo, deudo ó pariente

sin largarla una visita,  
ó quince si falta hiciere,  
atentos y cariñosos  
y muy barbiénes ó ternes.

A lo mejor marcha uno  
á hacer ciertos menesteres  
y no le dejan tranquilo  
aunque el caso sea urgente,  
dando golpes en la puerta  
cuál si prisa les corriese  
atizarlos una lata

estos días tan corrientes  
Abre la puerta la chica  
(aquejada criada huébre)  
y se presentan dos socios  
amables y reverentes

¿Don Jorge Díaz del Ajo?  
¿Qué deseaban ustedes?  
Haga el favor de decirle  
que pretendíamos verle  
¿Quiénes digo que preguntan?

Pues nada, dos pretendientes  
hidrófobo-concejiles  
para el próximo Noviembre  
Y sale el amo y le habla  
tres mil cuatrocientas siete  
reverencias de dos cuartos.

¿Qué deseaban ustedes?  
Le pregunta el inquilino  
y el más locuaz arremete  
con arranques de oratoria  
ridícula e impertinente.

Yo soy Tomás Berruguillo,  
hombre honrado y de caletra  
de posición desahogada  
y amigo del que padece  
y ahora habito en un hotel  
calle Palma, letra F.

como aquí nada se hace  
para mejorar la higiene,  
se han acordado de mí  
unos vecinos de enfrente  
y agradecido al honor

y contando con que ustedes  
me otorgarán sus sufragios  
voy á la lucha valiente  
seguro de que mi triunfo  
se lo deberá á ustedes.

Y haremos alcantarillas  
pues lo demanda la higiene  
y aquí queremos el agua  
cumpliendo nuestros deberes  
y se acabará el mercado  
y el Corillo Bronca Plebe  
se trasladará á otro sitio  
en obsequio de las gentes.  
Y haremos *abrevaderos*  
para que beban las reses  
y quedó allí «abreviando»  
nuestro escaso pretendiente  
pues el señor Berruguillo  
cansado ya de sandeces  
cerró la puerta y largóse  
á hacer ciertos menesteres  
que hay oratoria, señores  
y algunos latas como éste  
que producen con su charla  
descomposición de vientre.

Habíamos prometido, en nuestro  
número anterior ocuparnos extensa-  
mente de las próximas elecciones mu-  
nicipales y cosa difícil resulta cum-  
plir lo prometido tal como se hallan  
las cosas.

A algunos candidatos se les ve po-  
co animosos, tal vez por suponer que  
el triunfo se alcanza á última hora y  
reservan sus actividades y energías  
para la víspera de la elección.

Nosotros creemos que por ese ca-  
mino no se conquista nada, pues si  
bien es cierto que mucho se logra  
en aquellos momentos de aprieto y  
de apuro, el elemento más sano del  
cuerpo electoral, es también indudable  
que llega á los comicios comprometido  
o voluntario con una respetable  
antelación.

Entre el elemento obrero parece  
que no ha hecho buen efecto que el  
partido republicano haya prescindido  
del candidato señor Millán.

Para resolver lo que haya de ha-  
cerse en este asunto, hoy se celebra-  
rá Junta extraordinaria entre los  
obreros federados y se acordará si  
solos y sin otro auxilio han de ir á  
la lucha que se avecina.

Veremos lo que de todo ello re-  
sulta desde aquí hasta el próximo  
número.

Nuestros apreciables lectores lee-  
rán en la presente edición un anun-

Abriole, y lo primero que halló en él escrito como un  
borrador, aunque de muy buena letra, fué un soneto, que  
leyéndole alto por que Sancho también oyese, vió que

O le falta al amor conocimiento,  
O le sobra crueldad, ó no es mi pena  
Igual á la ocasión que me condena  
Al género más duro de tormento.

Pero si amor es Dios, es argumento,  
Que nada ignora, y es razón muy buena  
Que un Dios no sea cruel; ¿pues quién ordena  
El terrible dolor que adoro y siento?

Si digo que sois vos, Fili, no acierto,  
Que tanto mal en tanto bien no cabe,  
Ni me viene del cielo esta ruina.

Presto habré de morir, que es lo más cierto,

Que el mal de quien la causa no se sabe

Milagro es acertar la medicina.

Por esa trova, dijo Sancho, no se puede saber nada,  
si ya no es que por ese hilo que está ahí se saque el ovillo  
de todo. ¿Qué hilo está aquí? dijo Don Quijote.

Paréceme, dijo Sancho, que vuestra merced nombró  
hilo.

No dije sino Fili, respondió Don Quijote, y éste sin  
duda es el nombre de la dama de quien se queja el autor  
de este soneto.

Y á fé que debe de ser razonable poeta, ó yo sé poco  
del arte.

Luego también, dijo Sancho, se le entiende á vuestra  
merced de trovas?

Y más de lo que tú te piensas, respondió Don Quijote,  
y verás cuando lleves una carta escrita en verso de  
arriba abajo á mi señora Dulcinea del Toboso.

Porque quiero que sepas, Sancho, que todos ó los  
más caballeros andantes de la edad pasada eran grandes  
trovadores y grandes músicos.

Que estas dos habilidades ó gracias por mejor decir,  
son anejas á los enamorados andantes.

Verdad es que las coplas de los pasados caballeros  
tienen más de espíritu que de primor.

Lea más la vuestra merced, dijo Sancho, que ya ha-  
llará algo que nos satisface.

Volvió la hoja Don Quijote, y dijo:

Esto es prosa y parece carta.

Carta misiva, señor? preguntó Sancho.

En el principio no parece sino de amores, respondió

Don Quijote.

Pues lea vuestra merced alto, dijo Sancho, que gusto

mucho destas cosas de amores.

Que me place, dijo Don Quijote, y leyéndola alto,  
como Sancho se lo había rogado, vió que decía desta  
manera.

Tu falsa promesa y mi cierta desventura me llevan  
á parte donde antes volverán á tus oídos las nuevas de

mi muerte que las razones de mis quejas.

Desechásteme ¡oh ingrata! por quien tiene más, no

por quien vale más qué yo.

Más si la virtud fuera riqueza que se estimara, no

envidiara yo dichas ajenas ni llorara desdichas propias.

Lo que levantó tu hermosura han derribado tus  
obras.

Por ella entendí que eras ángel, y por ellas conozco

que eres mujer.

Quédate en paz, causadora de mi guerra, y haga el

cielo que los engaños de tu esposo estén siempre encu-

cio de la bien reputada firma de los Sres. Valentín y Compañía, Banqueros y Expendeduría general de Lotería en Hamburgo, tocante á la Lotería de Hamburgo, y no dudamos que los interesarán mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar, en un caso feliz, una fortuna bien importante. Esta casa envía también gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

## Un banquete.

Aun cuando estaba señalado para hoy hubo que suspenderlo en espera de que el señor Galan contestara aceptando, pues ausente de aquí apenas si el tiempo era bastante, no usando de la premura con que él lo hizo, anteayer por la mañana.

Es corriente ver congregados en fiestas análogas á los que buscan la satisfacción en la marcha progresiva de su encumbramiento ó los que se reúnen con egoistas miras para el mejor logro de las aspiraciones de un credo político.

No es de esta clase de banquetes el que se celebra hoy en el Café Paseo.

Unamuno, hombre íntegro, sabio e ilustre Rector de esta Universidad, admiración de propios y extraños, surgirá allí entre los comensales, achicando pretensiones y haciendo acallar política; y Galan, el celebrado cantor de sus sentidas ternuras solariegas y de las cuitas del hornero labrieguero, honrará con su presencia la hermosa fiesta que al sabio y al poeta preparó este querido pueblo salmantino.

Cumplidamente representado en el banquete estará EL CASTELLANO, rendiendo así justo tributo á los hombres que por su propio valor hacen sentir el grato placer de otorgarnos nuestra admiración y respeto, á la vez que honrarnos brindándoles sentido homenaje.

## Mercados nacionales

### Barcelona

En esta plaza se hacen operaciones de trigo añeo á 43,50 reales.

### Salamanca y Tejas

El mercado de ayer continuó cotizándose el trigo con la firmeza de días anteriores, la concurrencia de vendedores fué bastante.

Los precios son: Trigo á 43 reales. Centeno á 34. Cebada á 31 y 32. Algarrobas á 33. Lentejas duras á 31. Guisantes á 35. Garbanzos de 90 reales á 320 reales.

### Valladolid

Trigo añeo, á 43 reales. Centeno, á 34. Cebada nueva, á 32. Algarrobas, á 31. Guisantes, á 35. Maíz, á 60. Tiempo bueno.

### Zamora

Trigo á 42, reales. Centeno á 33. Cebada á 32. Algarrobas á 34.

### Ciudad-Rodrigo

Trigo á 43 reales. Centeno á 34. Cebada 31. Algarrobas á 34.

### Ledesma

Trigo á 42 reales; Centeno á 35; Cebada á 30; Algarrobas á 33.

### Tamames

En este mercado se nota mucha concurrencia, los precios fueron los siguientes:

Trigo á 42 reales. Centeno á 34. Cebada á 31.

Algarrobas á 36

Guisantes á 36

Tiempo bueno.

Penarranda

Trigo añeo, á 42 reales.

Centeno á 34.

Cebada á 32.

Algarrobas. 31.

Tiempo bueno.

J. Vaquero.

## Caminos vecinales

Nos complacemos en comunicar á nuestros lectores lo que tan deseable es importante asunto es afortunadamente un hecho.

El señor Gobernador civil don Alberto Aparicio, ha recibido una carta oficial del Sr. ministro de Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas en la que le manifiesta que ha rogado al Presidente de esta Diputación provincial que en el acto de inaugurar los caminos vecinales, transmitá á los pueblos sus sentimientos de simpatías por el esfuerzo aportado á obra tan importante y tan patriótica. Encarga efectivamente á dicho señor Gobernador que por su parte y como representante del gobierno, asocie á aquellas manifestaciones su presencia y su palabra.

En vista de lo expuesto los señores Gobernador civil y Presidente de la Diputación celebraron en el día de ayer una conferencia, acordando que el martes 20 del actual y hora de las 12, tenga lugar en el pueblo de Aldeatejada, con la solemnidad posible, la inauguración de las obras.

Entre las invitaciones que se hacen figuraran comisiones de los Ayuntamientos de Candelario, Aldeatejada, Tamames, Tejeda, Escorial, Linares, Salamanca, Béjar, Lagunilla, Cerro, Sequeros, Villanueva, Santibáñez, Albea y otros.

Aun cuando el Ingeniero Jefe de Obras públicas de la provincia no había recibido ayer instrucciones de la Superioridad, para que pueda tener representación tan interesante en el acto, el Sr. Aparicio telegrafió al señor Ministro con tal objeto, y es de esperar que conteste como se desea.

Nos proponemos asistir á dicha inauguración y de ella y cuanto ocurra nos ocuparemos en el número próximo.

## Noticias

Hoy reaparecerá en Ciudad-Rodrigo el semanario titulado *El Centinela*.

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta capital, durante el pasado mes de Septiembre, fué el siguiente:

Nacimientos 86 de ellos 12 ilegítimos. Natalidad por 1.000 habitantes 3'38. Defunciones 62, resultando una mortalidad de 2'41 por 1.000 habitantes.

El Gobernador civil ha recibido

del ministro de la Gobernación un telegrama interesándole que se presenten en Madrid con la oportunidad necesaria para asistir á la primera sesión de las Cortes, que se verificará el dia 21 del corriente.

Para los congregantes de San Luis habrá todos los domingos y días festivos misa á las diez y media en la capilla interior del Seminario Pontificio.

A veinte asciende ya el número de solicitudes de obreros presentadas en el Gobierno civil de la provincia, pidiendo plaza pensionada para ir al extranjero.

Se encuentra pasando unos días en su dehesa de Arauzo, el senador por esta provincia, señor marqués de Ivanrey.

Se ha recibido, para su entrega á los interesados, los títulos de Bachiller de Manuel García y Ricardo Yáñez.

El procurador de los Tribunales y profesor también de primera enseñanza don Francisco Benito, se ha puesto de nuevo al frente de su Colegio «Seminario Infatual Salmanticense», situado en la Ronda de Corpus y Paseo de las Carmelitas número 5.

Se nos ruega llamemos la atención del digno señor Presidente de esta Audiencia, que á la vez lo es del Tribunal Contencioso provincial respecto á la demora que sufre el despacho de algunos expedientes.

## Por telégrafo

Sistema Marconi.  
Madrid 18 (Varias horas).

### La famosa carta

El conde de Romanones, acompañado de una numerosa comisión de correligionarios, visitó esta mañana al Sr. Montero Ríos para hacerle entrega de la carta que publicamos hace días.

De la comisión formaban parte entre otros los Sres. Ruiz Jiménez, Lara (D. Cándido), López Pelegri y López Muñoz.

### Peregrinación

Esta mañana ha salido para Avila la peregrinación organizada para la congregación de la Oración Nocturna, que va allí con objeto de establecer la hermandad.

Han marchado unos 150 peregrinos, que regresan mañana.

Se han tomado precauciones para evitar que al regreso acuden los republicanos á la estación, como se proponen.

### De elecciones

Ayer se ha hecho pública la candidatura acordada por el partido federal para las próximas elecciones municipales por Madrid.

De los cinco individuos que la forman, son los más conocidos los señores Palma y Corona.

## BARBERIA

DE LA

## VIUDA E HIJOS DE SILVA

### Rua antigua 62

Notable esmero en los trabajos.

## SE VENDEN

dos cabras caseras de condiciones inmejorables.

Produce una 7 cuartillos diarios y otra seis próximamente.

En esta redacción informarán.

## Increíble al parecer!

“Mas barato que yo nadie.”

Traje y capa para caballero á medida por 28 pesetas en la sastrería de

## Emilio Losada.

### Calle del Comercio, 19.—Toledo.

Se remiten á provincias mandando medidas.

## ¡Pedicid para creerlo!

## GRAN HOTEL TOLEDANO

DE

## Marcelino Fernández

### Calle del Alcázar 8, Teléfono 12, Toledo

Este nuevo Hotel, es el más recomendado para los señores viajeros-touristas y con preferencia a los señores viajantes, por ser el más céntrico de Toledo, con vistas á la Plaza de Zocodover y á la Alcázar, á cincuenta metros de distancia de la Catedral, Museo, Sinagoga, y Academia de Infantería.

Hay cocina francesa y española, dirigida por su dueño, esmeradísimo servicio á la carta.

Luz eléctrica y timbres en sus elegantes habitaciones.

¡No hay mesa redonda!

Hospedajes desde 5 pesetas.

Coches á todos los trenes con intérpretes y guías del Hotel.

Esmeradísimo servicio de coches de lujo, servidos por la afamada empresa de Alegre, para visitar los principales monumentos de esta capital.

## EL DÍA

Compañía Anónima de Seguros contra Incendios Marítimos y Banca

Capital: 10.000.000 de pesetas

Domicilio social: CARTAGENA

Representante en la provincia:

D. Antonio Alcaide y Robledo

Mínimos, número 11 — SALAMANCA

para Alumnos oficiales de las Facultades é Instituto de Salamanca  
Director-propietario: D. José Mañes Casaux

Este Centro de enseñanza, cuyos resultados prácticos han superado en el pasado curso á todo lo imaginable, según se ha visto en los exámenes de Junio, se halla situado en punto céntrico de la población y muy próximo á la Facultad é Instituto; además consta de espaciosas habitaciones, salones de estudio, comedores con alimentación verdadera, sana, abundante y nutritiva y amplias clases, distribuidas entre las dos casas, *Silencio*, 1 y *Tostado*, 1, comunicadas á este efecto, formando así un solo edificio de grandes dimensiones.

Sólida instrucción por profesores titulados y vigilancia estricta. Detalles y Reglamentos al Director, *Silencio*, 1.

Periódico bisemanal

**"La Polar,"**

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS  
administrada por el Banco de Bilbao.  
Capital social: 100.000.000 de pesetas.  
Garantías depositadas: 50.000.000 de pesetas.

## SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Esta poderosa Sociedad Española, es la que se ha fundado en el mundo con mayor capital para el negocio de Seguros.

Asegura contra el incendio, toda clase de muebles e inmuebles, y mediante pacto especial, los daños resultantes de la explosión de los aparatos de vapor y del gas, caída del rayo, y accidentes producidos por la electricidad.

Para informes y datos dirigirse al subdirector de esta provincia, D. Consuelo Pérez, calle de la Estafeta, núm. 29.

## RELOJERIA

**Pedro Juanes**

49, RIA, 49 - Salamanca

Verdaderas novedades y completo surtido en todos los artículos de la mano de relojería.

Especialidad en las acreditadas marcas LONGINES, WALTHAM, ETC., BASCHMID, REGULATOR D. G. I., y otras.

De relojadores de bolsillo o relojes de pared, reguladores, cuadros y cadenas de todas clases.

Bonito surtido en relojes de oro para caballero y señora.

Taller de composturas garantizadas.

Almacén de muebles

y talleres de construcción

**Valentín Muñoz**

SALAMANCA

Se consta en toda clase de mobiliarios de estilo y época. Idem, para casinos, teatros, cines, fondos y otros establecimientos. Siempre encontrará en esta casa lo mejor y más barato.

CALLE DE ZAMORA, 24

y Banes

Restaurant de la Estación

Almuñecar desde 250 pesetas.

Gran surtido a la carta.

Vinos de las mejores marcas.

Se sirven encargos.

PROPIETARIO

Don Carlos Nevia

**HISPANIA**

Sociedad anónima contra Accidentes del Trabajo, Coches y Caballos  
Dirección: CORTES, 347, BARCELONA

Capital social: **cinco millones de pesetas**  
Beneficios especiales para los propietarios, Arrendatarios y SEGUROS  
AGRICOLAS.

Pedir detalles al representante en esta provincia.

Don Antonio Alcaide y Robledo

Mínimos, 11-Salamanca

**Zapatería á la medida de Angel Gil****HIJO DE JOSE GIL**

Casa fundada en 1870. Segundo premio en la

última Exposición Regional.

Pone en conocimiento de su clientela y del público en general, que si

que sirviente, todos estos encargos se le encuentren en este ramo con

prontitud y economía, como lo tenía acreditado su antecesor.

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.

29, Doctor Riesco, 29, Salamanca

Se limpia y engrasa calzado.